

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 377

CAPE TOWN, 22 NOVEMBER 1996 KAAPSTAD, 22 NOVEMBER 1996 No. 17602

PRESIDENT'S OFFICE

KANTOOD VAN DIE PRESIDENT

No. 1891.

22 November 1996

No. 189

22 November 1996

It is hereby notified that the President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 92 of 1996: Choice on Termination of Pregnancy Act, 1996.

Hierby word bekend gemaak dat die President sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 92 van 1996: Wet op Keuse oor die Beëindiging van Swangerskap, 1996. Act No. 92, 1996

CHOICE ON TERMINATION OF PREGNANCY ACT; 1996

ACT

To determine the circumstances in which and conditions under which the pregnancy of a woman may be terminated; and to provide for matters connected therewith.

> (Afrikaans text signed by the President.) (Assented to 12 November 1996.)

PREAMBLE

Recognising the values of human dignity, the achievement of equality, security of the person, non-racialism and non-sexism, and the advancement of human rights and freedoms which underlie a democratic South Africa;

Recognising that the Constitution protects the right of persons to make decisions concerning reproduction and to security in and control over their bodies;

Recognising that both women and men have the right to be informed of and to have access to safe, effective, affordable and acceptable methods of fertility regulation of their choice, and that women have the right of access to appropriate health care services to ensure safe pregnancy and childbirth;

Recognising that the decision to have children is fundamental to women's physical, psychological and social health and that universal access to reproductive health care services includes family planning and contraception, termination of pregnancy, as well as sexuality education and counselling programmes and services;

Recognising that the State has the responsibility to provide reproductive health to all, and also to provide safe conditions under which the right of choice can be exercised without fear or harm;

Believing that termination of pregnancy is not a form of contraception or population control; ON BUTTER

This Act therefore repeals the restrictive and inaccessible provisions of the Abortion and Sterilization Act, 1975 (Act No. 2 of 1975), and promotes reproductive rights and extends freedom of choice by affording every woman the right to choose whether to have an early, safe and legal termination of pregnancy according to her individual beliefs.

DE IT ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:-

Definitions

- 1. In this Act, unless the context otherwise indicates-

(i) "Director-General" means the Director-General of Health; (iii) "gestation period" means the period of pregnancy of a woman calculated from the first day of the menstrual period which in relation to the pregnancy - is the last; (iv)

(iii) "incest" means sexual intercourse between two persons who are related to each other in a degree which precludes a lawful marriage between them; (ii) 10

t No. 92, 1996 CHOICE ON TERMINATION OF PREGNANCY AC	T , 19	9
--	---------------	---

(iv) "medical practitioner" means a person registered as such under the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974); (v)	
(v) "Minister" means the Minister of Health; (viii)	
(vi) "minor" means any female person under the age of 18 years; (vii)	5
(vii) "prescribe" means prescribe by regulation under section 9; (x)	
(viii) "rape" also includes statutory rape as referred to in sections 14 and 15 of the	
Sexual Offences Act, 1957 (Act No. 23 of 1957); (ix)	
(ix) "registered midwife" means a person registered as such under the Nursing	1.0
Act, 1978 (Act No. 50 of 1978); (vi) (x) "termination of a pregnancy" means the separation and expulsion, by medical	10
(x) "termination of a pregnancy" means the separation and expulsion, by medical or surgical means, of the contents of the uterus of a pregnant woman; (i)	
(xi) "woman" means any female person of any age. (xi)	
(-),	
Circumstances in which and conditions under which pregnancy may be terminated	
2. (1) A pregnancy may be terminated—	15
(a) upon request of a woman during the first 12 weeks of the gestation period of	
her pregnancy;	
(b) from the 13th up to and including the 20th week of the gestation period if a	
medical practitioner, after consultation with the pregnant woman, is of the opinion that—	20
(i) the continued pregnancy would pose a risk of injury to the woman's	20
physical or mental health; or	
(ii) there exists a substantial risk that the fetus would suffer from a severe	
physical or mental abnormality; or	
(iii) the pregnancy resulted from rape or incest; or	25
(iv) the continued pregnancy would significantly affect the social or	
economic circumstances of the woman; or	
(c) after the 20th week of the gestation period if a medical practitioner, after consultation with another medical practitioner or a registered midwife, is of	
the opinion that the continued pregnancy—	30
(i) would endanger the woman's life;	50
(ii) would result in a severe malformation of the fetus; or	
(iii) would pose a risk of injury to the fetus.	
(2) The termination of a pregnancy may only be carried out by a medical practitioner,	
except for a pregnancy referred to in subsection (1)(a), which may also be carried out by	35
a registered midwife who has completed the prescribed training course.	
Place where gravital termination of programmy may take place	
Place where surgical termination of pregnancy may take place	
3. (1) The surgical termination of a pregnancy may take place only at a facility	
designated by the Minister by notice in the Gazette for that purpose under subsection (2).	
(2) The Minister may designate any facility for the purpose contemplated in	40
subsection (1), subject to such conditions and requirements as he or she may consider	
necessary or expedient for achieving the objects of this Act.	
(3) The Minister may withdraw any designation under this section after giving 14	
days' prior notice of such withdrawal in the Gazette.	
Counselling	45
4. The State shall promote the provision of non-mandatory and non-directive	
counselling, before and after the termination of a pregnancy.	
Consent	
5. (1) Subject to the provisions of subsections (4) and (5), the termination of a	

Co

pregnancy may only take place with the informed consent of the pregnant woman.

(2) Notwithstanding any other law or the common law, but subject to the provisions

50

of subsections (4) and (5), no consent other than that of the pregnant woman shall be required for the termination of a pregnancy.

. CHOICE ON TERMINATION OF PREGNANCY ACT, 1996

	(3) In the case of a pregnant minor, a medical practitioner or a registered midwife, as the case may be, shall advise such minor to consult with her parents, guardian, family members or friends before the pregnancy is terminated: Provided that the termination of	
	the pregnancy shall not be denied because such minor chooses not to consult them. (4) Subject to the provisions of subsection (5), in the case where a woman is— (a) severely mentally disabled to such an extent that she is completely incapable	· 5
	of understanding and appreciating the nature or consequences of a termination of her pregnancy; or	
	that she will regain consciousness in time to request and to consent to the	10
	her pregnancy may be terminated during the first 12 weeks of the gestation period, or from the 13th up to and including the 20th week of the gestation period on the	
	(i) upon the request of and with the consent of her natural guardian, spouse or	15
	(ii) if such persons cannot be found, upon the request and with the consent of her curator personae:	
	practitioners or a medical practitioner and a registered midwife who has completed	20
	(5) Where two medical practitioners or a medical practitioner and a registered midwife who has completed the prescribed training course, are of the opinion that—	••
	a pregnant woman referred to in subsection (4)(a) or (b)— (i) the continued pregnancy would pose a risk of injury to the woman's	25
	(ii) there exists a substantial risk that the fetus would suffer from a severe	
	(b) after the 20th week of the gestation period of a pregnant woman referred to in	30
	(i) would endanger the woman's life;(ii) would result in a severe malformation of the fetus; or	Ear.
	they may consent to the termination of the pregnancy of such woman after	35
	case may be: Provided that the termination of the pregnancy shall not be denied if the natural guardian, spouse, legal guardian or <i>curator personae</i> , as the case may be, refuses to consent thereto.	Ē÷.
	Information concerning termination of pregnancy	40
,	6. A woman who in terms of section 2(1) requests a termination of pregnancy from a medical practitioner or a registered midwife, as the case may be, shall be informed of her rights under this Act by the person concerned.	
	Notification and keeping of records	
	7. (1) Any medical practitioner, or a registered midwife who has completed the prescribed training course, who terminates a pregnancy in terms of section $2(1)(a)$ or (b) , shall record the prescribed information in the prescribed manner and give notice	45
	(2) The person in charge of a facility referred to in section 3 or a person designated for such purpose, shall be notified as prescribed of every termination of a pregnancy carried	50
	that she will regain consciousness and there is no reasonable prospect that she will regain consciousness in time to request and to consent to the termination of her pregnancy in terms of section 2, er pregnancy may be terminated during the first 12 weeks of the gestation period, r from the 13th up to and including the 20th week of the gestation period on the rounds set out in section 2(1)(b)— i) upon the request of and with the consent of her natural guardian, spouse or legal guardian, as the case may be; or i) if such persons cannot be found, upon the request and with the consent of her curator personae: rovided that such pregnancy may not be terminated unless two medical ractitioners or a medical practitioner and a registered midwife who has completed the prescribed training course, are of the opinion that— a) during the period up to and including the 20th week of the gestation period of a pregnant woman referred to in subsection (4)(a) or (b)— (i) the continued pregnancy would pose a risk of injury to the woman's physical or mental abnormality; or (ii) would endanger the woman's life; (ii) would endanger the woman's life; (ii) would pose a risk of injury to the fetus, or (iii) would pose a risk of injury to the fetus, or (iii) would result in a severe malformation of the pregnancy shall not be denied if the natural guardian, spouse, legal guardian or curator personae, as the case may be. Provided that the termination of the pregnancy shall not be denied if the natural guardian, spouse, legal guardian or curator personae, as the case may be. Provided that the termination of the pregnancy shall not be denied if the natural guardian, spouse, legal guardian or curator personae, as the case may be, refuses to consent thereto. mation concerning termination of pregnancy woman who in terms of section 2(1) requests a termination of pregnancy from a all practitioner or a registered midwife, as the case may be, shall be informed of her under this Act by the person concerned. Cation and keeping of records 1) A	
	forward it by registered post confidentially to the Director-General: Provided that the name and address of a woman who has requested or obtained a termination of	55
	pregnancy, snall not be included in the prescribed information.	

Act No. 92, 1996

Gazette.

Section of the property of the period of the

CHOICE ON TERMINATION OF PREGNANCY ACT, 1996

(4) The Director-General shall keep record of the prescribed information which he or					
she receives in terms of subsection (3).					
(5) The identity of a woman who has requested or obtained a termination of					
pregnancy shall remain confidential at all times unless she herself chooses to disclose					
that information.	5				
1997年 - 日本文化 医氯甲基氯化物 医乙酰基甲基乙二二烷 医电影性线点 医心脏性 化二甲酰基乙二甲酰基乙二甲酚					
Delegation: he style for the second section of the first of the second section of					
the fifteen and extended at the fifteen the same made in the					
· 8. (1) The Minister may, on such conditions as he or she may determine, in writing					
delegate to the Director-General or any other officer in the service of the State, any					
power conferred upon the Minister by or under this Act, except the power referred to in section 9.	10				
section 9. (2) The Director-General may, on such conditions as he or she may determine, in	10				
writing delegate to an officer in the service of the State, any power conferred upon the					
Director-General by or under this Act or delegated to him or her under subsection (1).	÷ .				
(2) The Minister or Director-General shall not be divested of any power delegated by					
	15				
of any such power delegated to him or her.					
and the control of th					
Regulations: A selection of advances of the control					
and the second of the control of the property of the second state of the second state of the second					
9. The Minister may make regulations relating to any matter which he or she may					
consider necessary or expedient to prescribe for achieving the objects of this Act.					
Offences and penalties.	20				
Offences and penalties	20				
10. (1) Any person who—					
(a) is not a medical practitioner or a registered midwife who has completed the					
prescribed training course and who performs the termination of a pregnancy					
referred to in section 2(1)(a);	150				
(b) is not a medical practitioner and who performs the termination of a pregnancy	25				
referred to in section 2(1)(b) or (c); or progression (c)					
(c) prevents the lawful termination of a pregnancy or obstructs access to a facility					
for the termination of a pregnancy, he was public to the control of the second of the					
shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine or to imprisonment for a	; '_				
period not exceeding 10 years. 15 12 12 12 13 14 17 17 18 17 18 17 18 17 18 17 18	30				
(2) Any person who contravenes or fails to comply with any provision of section 7					
shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine or to imprisonment for a					
period not exceeding six months. It is that the think has been a very real structure with					
The states of home two five years when the homes of some state in our line. Application of Act					
Application of Act 1886 - American Statement 268 of 1968 of					
11. (1) This Act shall apply to the whole of the national territory of the Republic.	35				
(2) This Act shall repeal—					
(a) the Act mentioned in columns one and two of the Schedule to the extent set out					
in the third column of the Schedule; and					
(b) any law relating to the termination of pregnancy which applied in the territory					
of any entity which prior to the commencement of the Constitution of the	40				
Republic of South Africa, 1993 (Act No. 200 of 1993), possessed legislative					
authority with regard to the termination of a pregnancy.					
<u> Nama and Albanda kangatan kangan kangan kangan kangan bangan kangan kangan kangan kangan kangan kangan kanga</u>					
Short title and commencement					
12. This Assistant he helled the Chaire on Tormination of Proponers Act. 1006, and	1.				
12. This Act shall be called the Choice on Termination of Pregnancy Act, 1996, and	•				

shall come into operation on a date fixed by the President by proclamation in the 45

Substituting the second of the

British Commission Billion

រត្ត របស់

· 通過日本費品

SAME BY A MERCEN SE

医乳球医乳 有 化铁 电

Act No. 92, 1996

CHOICE ON TERMINATION OF PREGNANCY ACT, 1996

with the second of the second

No. and year of law	Short title	Extent of repeal
Act No. 2 of 1975	Abortion and Sterilization Act, 1975	In so far as it relates to abortion

កែលវិទ្ធភ្នាក់ អាចក្រសាលនៃក្រុមកិច្ចប្រជាធ្វើ ប្រធានក្រុមិន ខេត្តការសំខាន់ ការប្រធានការសេនិក លើកកើត្តប្រជាតិបែ ការសំខាន់ ស្រាមស្បារសេខបានការប្រធានការប្រការសម្រេចការប្រធានការប្រធានការប្រធានការប្រធានការប្រធានការប្រធានការប្រ ការប្រការ ការសម្រេចប្រជាជនការប្រធានការប្រធានការប្រកាសសម្រេចបានការប្រធានការប្រធានការប្រធានការប្រធានការប្រធានការ

the second of the second secon

a filosopalista en esta en en entrata de la entrata de la compario de la compario de la compario de la esta de La compario de compario de la contrata de la compario de la compario de la compario de la compario de la compa La compario de la compario della compario della

and the first of the first of the control of the first of

and the great per the later a beautiful and the lift of the triplet of the fill of the price of the price of the price of the price of the fill of the price of the fill of the price of the fill of the price of the

ann da Ceont Beach agus an Anglainn gu camailean taga baa ghean na Ghean (Bh. 118)

at Marie en africare de financia de financia de la compaña de la definición de la compaña de la comp

respect to the second of the second second of the second s

and a ferrit kijekundelde de kongres fragenska konstruktioner og de de de konstruktioner og sette filt for ell Segnet kongres fra fra for en konstårefinning fra fra stårefinjallet de filter og en gjeller til stær filt sko

Super record of the last of the property of the last o

किसी के नुष्यात सुर्वात के बार्ग के हैं है जो करें के के बाद की कार्य के कार्य के कार्य के कार्य के की है है ह

ောင်သော ရုပ်က ပါပြုနှင့် ကြောင်းတွေ ပုံသို့ မောက်ပေး မေးချက်ပြု မွှော်ရို့ဆိုတွေ ပိုင်းသြားသည့်၏ ပြင် ကောင်းကြားသည် ရာလေးပါ သက်တွေ ရာရှိသော မွှေများများသို့သော် ရေးမှာများမှာ သို့သော် မေးမေးခဲ့ စေးသို့ မေးကြားခဲ့ သက်သေး မေးသော် ကောင်းကြောင့် သို့သော်မြောင်း ကြွေးသောက်သည့်မိုများသည်။ မေးသည် သည် သည် ကြွေးပြောင်းများကို

on the second of the second of the second

thing \$10 keeping of the triber of the confidence of the confidenc

ടക്കുന്നു. പ്രവാദ്യം നിൽവായുള്ള വിശ്വാദ്യം അട്ടുക്കോ

The first graduates, it assembles to a fixe.

The state of the s

of the state of the second section in the second